

Coping with Stress

Stress is an emotional and physical reaction to change. Everyone has stress. Stress can be positive and give you energy or it can be unhealthy and cause health problems. Stress for short periods may not affect you but stress over time can cause or make some illnesses worse, such as heart disease, stroke, high blood pressure, diabetes, irritable bowel syndrome, asthma or arthritis.

Causes

Causes of stress vary from person to person. Some common causes of stress can be a death of a family member, illness, taking care of your family, relationship changes, work, job change, moving and money. Even small things such as long waits or delays or traffic can cause stress.

Signs

Some common signs of unhealthy stress:

- Feeling nervous, sad or angry
- Fast pounding heartbeat
- Hard time breathing
- Sweating
- Pain or tense muscles in the neck, shoulders, back, jaw or face
- Headaches

Преодоление стресса

Стресс – это эмоциональная и физическая реакция на изменения. Стресс бывает у каждого. Стресс может быть полезным и добавлять Вам энергию, а может быть вредным и вызывать проблемы со здоровьем. Стресс в течение короткого промежутка времени может не оказать какого-либо влияния, но стресс в течение длительного времени может стать причиной возникновения или обострения таких заболеваний, как сердечные заболевания, инсульт, повышенное кровяное давление, диабет, синдром раздраженного кишечника, астма или артрит.

Причины

Причины стресса у всех разные. Среди распространенных причин стресса могут быть смерть члена семьи, заболевание, заботы о семье, изменения во взаимоотношениях, сама работа или ее смена, переезд и денежные проблемы. Даже незначительные события, такие как долгие ожидания, задержки или автомобильные пробки могут стать причиной стресса.

Симптомы

Некоторые общие признаки вредного стресса:

- Чувство нервозности, грусти или гнева
- Учащенное сердцебиение
- Затрудненное дыхание
- Потоотделение
- Боль или напряжение мышц в шее, плечах, спине, челюстях или лице
- Головные боли

- Feeling tired or having trouble sleeping
- Constipation or diarrhea
- Upset stomach, lack of appetite or weight loss

Tips for Coping with Stress

Watch for signs of stress. When they occur, try to avoid the cause or change how you react. Other helpful tips:

- Do something that relaxes you such as: deep and slow breathing, stretching exercises, yoga, a massage, meditation, listening to music, reading, a hot bath or shower.
- Get a hobby or do something you enjoy.
- Learn to accept things that you cannot change.
- Think positive.
- Set limits. Learn to say no. Take one thing at a time.
- Get 8 hours of sleep each night.
- Eat a healthy diet that includes fruits, vegetables, protein and whole grains. Limit caffeine and sugar.
- Exercise regularly. Exercise will help relax tense muscles, improve your mood and help you sleep better.
- Talk to your family and friends about your problems.
- Do not deal with stress in unhealthy ways such as eating too much, not eating enough, using tobacco products, drinking alcohol or using drugs.

- Чувство усталости или бессонница
- Запор или понос
- Расстройство желудка, потеря аппетита или потеря веса

Советы по преодолению стресса

Понаблюдайте за симптомами стресса. Если они проявятся, постарайтесь избежать причин их возникновения или измените свою реакцию на эти раздражители. Другие полезные советы:

- Сделайте что-то расслабляющее, например: глубокое и медленное дыхание, упражнения на растягивание, йогу, массаж, медитацию, послушайте музыку, почитайте, примите горячую ванну или душ.
- Займитесь своим хобби или сделайте что-нибудь приятное.
- Научитесь принимать то, что вы не можете изменить.
- Думайте с позитивным настроением.
- Установите свои пределы. Научитесь говорить нет. Занимайтесь чем-то одним, не беритесь за все сразу.
- Каждую ночь отводите на сон 8 часов.
- Принимайте здоровую пищу, в которую входят фрукты, овощи, белок и злаки. Ограничьте потребление кофеина и сахара.
- Регулярно делайте физические упражнения. Физические упражнения помогут Вам расслабить напряженные мускулы, улучшить настроение и лучше спать.
- Поговорите о своих проблемах с членами семьи или с друзьями.
- Не боритесь со стрессом нездоровыми способами, например, перееданием, недоеданием, употреблением табачных изделий, алкоголя или наркотиков.

- Get help from a professional if you need it. A counselor can help you cope with stress and deal with problems. Your doctor may prescribe medicines to help with sad feelings, nervousness or trouble sleeping.

Talk to your doctor or nurse if you have signs of stress.

2007 – 11/2011 Health Information Translations

Unless otherwise stated, user may print or download information from www.healthinfotranslations.org for personal, non-commercial use only. The medical information found on this website should not be used in place of a consultation with your doctor or other health care provider. You should always seek the advice of your doctor or other qualified health care provider before you start or stop any treatment or with any questions you may have about a medical condition. The Ohio State University Medical Center, Mount Carmel Health System, OhioHealth and Nationwide Children's Hospital are not responsible for injuries or damages you may incur as a result of your stopping medical treatment or your failure to obtain medical treatment.

- Попросите помощи у профессионала, если Вы в ней нуждаетесь. Ваш психолог-консультант может помочь Вам справиться со стрессом и проблемами. Ваш врач может назначить Вам лекарства, чтобы помочь устранить ощущение грусти, нервозность или проблемы со сном.

Если у Вас есть признаки стресса, обратитесь к Вашему врачу или медсестре.

2007– 11/2011 Health Information Translations

Unless otherwise stated, user may print or download information from www.healthinfotranslations.org for personal, non-commercial use only. The medical information found on this website should not be used in place of a consultation with your doctor or other health care provider. You should always seek the advice of your doctor or other qualified health care provider before you start or stop any treatment or with any questions you may have about a medical condition. The Ohio State University Medical Center, Mount Carmel Health System, OhioHealth and Nationwide Children's Hospital are not responsible for injuries or damages you may incur as a result of

Coping with Stress. Russian.